

661873-2026 - Javni razpis

Slovaška – Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake – Viničky - Kráľovský Chlmec - Intenzifikácia zásobného potrubia II. etapa

OJ S 186/2026 25/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

E-naslov: vvs@p-m.sk

Pravna vrsta kupca: Subjekt s posebnimi ali izključnimi pravicami

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z vodo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Viničky - Kráľovský Chlmec - Intenzifikácia zásobného potrubia II. etapa

Opis: Predmetom zákazky je rekonštrukcia 1.672 m zásobného vodovodného potrubia v zmysle projektovej dokumentácie mimo zastavaného územia medzi obcami Viničky a Ladmovce na pravom brehu vodného toku Bodrog. Základná časť DN 500 (PN10) – tvárna liatina v dĺžke 1.645 m; v mieste križovania hrádze Bodrogu je v úseku km 1,645 – 1,672 navrhnutá vložená rúra HDPE DN/OD 450 x 26,7 (PN10) v dĺžke 27 m do existujúceho DN 500 so zabezpečením tesnosti a ukotvenia; súčasťou sú aj funkčné prepojenia – vodovodná prípojka HDPE D63 x 3,8 (PN10) v dĺžke 21 m a prepojenie HDPE D160 x 9,5 (PN10) v dĺžke 8 m. Uvedená vodovodná prípojka HDPE D63 x 3,8 (PN10) a prepojenie HDPE D160 x 9,5 (PN10) sú zahrnuté v projektovej dokumentácii z dôvodu technickej úplnosti riešenia, avšak nie sú predmetom zákazky. Predmet zákazky zahŕňa výlučne rekonštrukciu zásobného vodovodného potrubia v dĺžke 1.672 m zabezpečujúceho zásobovanie oprávnenej aglomerácie Kráľovský Chlmec. Ukladanie bude v otvorenom výkope pri dodržaní normových odstupov, s vykonaním tlakových skúšok, preplachu a dezinfekcie a s uvedením dotknutých plôch do pôvodného stavu. Organizácia výstavby bude etapovaná tak, aby bola zachovaná kontinuita zásobovania. Z prevádzkového hľadiska rekonštruovaný úsek predstavuje hlavnú prírodnú vetvu pre územie Kráľovského Chlmca a napojené obce. Po výmene potrubia dôjde k odstráneniu fyzických strát na riešenom úseku, k stabilizácii tlakových pomerov a k zvýšeniu hygienickej bezpečnosti dodávky pitnej vody.

Identifikátor postopka: 680688e8-3816-4566-95a6-24f8e4ade3a8

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikačijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikácia (cpv): 45110000 Rušenie objektov ter splošna rušitvena in zemeljska dela , 45232151 Gradbena dela pri sanácii hlavného vodovoda

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Košický kraj (SK042)

Država: Slovenska

Dodatne informacije: Katastrálne územie obce Viničky: C-KN675, 71, 694/44, 726/21, 72/26, 723/27, 723/15, 723/28, 693, 717 a v katastrálnom území Ladmovce C-KN 1461/1, 1461/2, 1461/3 a 1466

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 166 458,02 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Celá komunikácia a výmena informácií v procese verejného obstarávania medzi verejným obstarávateľom a záujemcami alebo uchádzačmi sa realizuje výhradne elektronicky prostredníctvom elektronického prostriedku elektronického verejného obstarávania ver. 18.0 (IS EVO) prevádzkovaného Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „systém EVO“) s využitím všetkých jeho funkcionalít. 2. Systém EVO je dostupný na adrese: <https://www.isepvo.sk> Postup záujemcu/uchádzača je upravený v príručkách alebo videonávodoch pre záujemcu/uchádzača, ktoré sú zverejnené na stránke portálu EVO v položke menu Príručky (<https://www.isepvo.sk/dokumentacia/>) a Videonávody (<https://www.isepvo.sk/videonavody/>). V prípade potreby môžu záujemcovia alebo uchádzači elektronicky požiadať o pomoc s prácou v systéme EVO na e-mailovej adrese helpdesku: eplatforma@vlada.gov.sk alebo na tel. čísle +421 2 209 25 100. Ďalšie informácie sú uvedené na adrese: www.eplatforma.gov.sk. 3. Zákazka bude zadaná postupom verejnej súťaže podľa § 66 a nasl. zákona o verejnom obstarávaní, pričom vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa v zmysle § 66 ods. 7 písm. b) uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. 4. V prípade potreby objasniť informácie potrebné na vypracovanie ponuky a na preukázanie splnenia podmienok účasti môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie podľa § 48 zákona o verejnom obstarávaní. Vysvetľovanie, kladenie otázok a poskytovanie odpovedí sa bude realizovať prostredníctvom systému IS EVO v zmysle inštrukcií k systému. Za včas doručenie požiadavky záujemcu o vysvetlenie sa považuje požiadavka doručená verejnemu obstarávateľovi v takej lehote, aby verejný obstarávateľ zabezpečil doručenie vysvetlení najneskôr šesť dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk v zmysle § 48 zákona o verejnom obstarávaní. 5. Obstarávateľ odporúča všetkým záujemcom vykonať obhliadku miesta uskutočnenia predmetu zákazky z dôvodu získania všetkých údajov, ktoré môžu byť potrebné pre prípravu ponuky a podpísanie zmluvy o dielo na predmetnú zákazku. Podrobné informácie o obhliadke sú uvedené v bode 14 časti 1.1 pokyny pre uchádzačov súťažných podkladov.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Viničky - Kráľovský Chlmec - Intenzifikácia zásobného potrubia II. Etapa

Opis: Predmetom zákazky je rekonštrukcia 1.672 m zásobného vodovodného potrubia v zmysle projektovej dokumentácie mimo zastavaného územia medzi obcami Viničky a Ladmovce na pravom brehu vodného toku Bodrog. Základná časť DN 500 (PN10) – tvárna liatina v dĺžke 1.645 m; v mieste križovania hrádze Bodrogu je v úseku km 1,645 – 1,672

navrhnutá vložená rúra HDPE DN/OD 450 x 26,7 (PN10) v dĺžke 27 m do existujúceho DN 500 so zabezpečením tesnosti a ukotvenia; súčasťou sú aj funkčné prepojenia – vodovodná prípojka HDPE D63 x 3,8 (PN10) v dĺžke 21 m a prepojenie HDPE D160 x 9,5 (PN10) v dĺžke 8 m. Uvedená vodovodná prípojka HDPE D63 x 3,8 (PN10) a prepojenie HDPE D160 x 9,5 (PN10) sú zahrnuté v projektovej dokumentácii z dôvodu technickej úplnosti riešenia, avšak nie sú predmetom zákazky. Predmet zákazky zahŕňa výlučne rekonštrukciu zásobného vodovodného potrubia v dĺžke 1.672 m zabezpečujúceho zásobovanie oprávnenej aglomerácie Kráľovský Chlmec. Ukladanie bude v otvorenom výkope pri dodržaní normových odstupov, s vykonaním tlakových skúšok, preplachu a dezinfekcie a s uvedením dotknutých plôch do pôvodného stavu. Organizácia výstavby bude etapovaná tak, aby bola zachovaná kontinuita zásobovania. Z prevádzkového hľadiska rekonštruovaný úsek predstavuje hlavnú prírodnú vetvu pre územie Kráľovského Chlmca a napojené obce. Po výmene potrubia dôjde k odstráneniu fyzických strát na riešenom úseku, k stabilizácii tlakových pomerov a k zvýšeniu hygienickej bezpečnosti dodávky pitnej vody.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake

Dodatna klasifikacija (cpv): 45110000 Rušenie objektov ter splošna rušitvena in zemeljska dela , 45232151 Gradbena dela pri sanácii hlavného vodovoda

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Košický kraj (SK042)

Država: Slovensko

Dodatne informácie: Katastrálne územie obce Viničky: C-KN675, 71, 694/44, 726/21, 72/26, 723/27, 723/15, 723/28, 693, 717 a v katastrálnom území Ladmovce C-KN 1461/1, 1461/2, 1461/3 a 1466

5.1.3. Predvideno trvanie

Trvanie: 18 Meseci

5.1.4. Podaljšanie

Najviac število podalšanj: 0

5.1.5. Vrednota

Ocenjena vrednota brez DDV: 1 166 458,02 EUR

5.1.6. Splošne informácie

Priradená účasť:

Účasť ni priradená.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikácie osôb, ktorí vykonávajú javnú výstavbu: Rozpisná požiadavka

Projekt javného nariadenia sa v celosti či čiastočne financuje z prostriedkov EÚ

Informácie o prostriedkoch EÚ:

Program prostriedkov EÚ: Európsky fond pre regionálny rozvoj (ERDF) (2021/2027)

Identifikátor prostriedkov EÚ: Zmluva o poskytnutí NFP č. MZP-PSK-401202D828

Dodatné údaje o prostriedkoch EÚ: Podrobnosti zverejnené na <https://www.crz.gov.sk/zmluva/12339476/>

Javná výstavba je zahrnutá v Zmluve o verejnej výstavbe: da

To javná výstavba je primeraná tiež pre malé a stredné podniky (MSP): da

Dodatne informacije: 1. Predpokladané trvanie bolo v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania uvedené na 18 mesiacov. Keďže formulár eForms neumožňuje uviesť podrobnejšie informácie k lehote trvania, obstarávateľ ju upresňuje na tomto mieste nasledovne: Začatie realizácie - termín prevzatia staveniska: do 10 dní od doručenia pokynu stavebného dozoru/ objednávateľa Vykonanie diela - lehota výstavby: do 18 mesiacov od začatia realizácie diela (prevzatia staveniska) , Obstarávateľ požaduje dodržanie nasledujúcich míľnikov: Míľnik 1 - do 6 mesiacov - 30% z celkovej hodnoty diela Míľnik 2 - do 12 mesiacov - 60% z celkovej hodnoty diela Míľnik 3 - do 15 mesiacov - 85% z celkovej hodnoty diela. Bližšie podmienky lehoty realizácie sú upravené v Zmluve o dielo Súťažných podkladov. 2. Obstarávateľ neuzavrie zmluvu s uchádzačom, ak bude naplnená niektorá z podmienok uvedených v § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. 3. Predmetné verejné obstarávanie nie je vzhľadom na podmienky účasti, technické špecifikácie, kritériá na vyhodnotenie ponúk alebo podmienky plnenia zmluvy zeleným obstarávaním ani obstarávaním inovácií.

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky v EUR bez DPH

Opis: Kritériom na hodnotenie ponúk je celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky vyjadrená v EUR bez DPH

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fixná vrednosť: Fixná vrednosť (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: slovačina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/562062>

Sprotní komunikacijski kanal:

Ime: IS EPVO

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/562062>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanie: slovačina, češčina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Opis finančného poroštva: Zábezpeka je stanovená vo výške 55 000,00 Eur. Podmienky zloženia a vrátenia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Rok za prejem ponudb: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, stredneevropski poletní čas

Obdobie, v ktorom mora ponudba ostati veljavna: 12 Meseci

Informácie o javnom odpiranju:

Datum odprtja: 26/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, stredneevropski poletní čas

Lokacija: Obstarávateľ zrealizuje otváranie ponúk prostredníctvom funkcionality IS EPVO, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Dodatne informácie: Otváranie ponúk komisiou bude v zmysle § 52 ods. 2 ZVO verejné.

Verejné otváranie ponúk bude zabezpečené prostredníctvom funkcie „on-line“ sprístupnenia ponúk, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk (t.j. fyzická účasť na otváraní ponúk nie je možná a otváranie ponúk prebehne výlučne elektronicky). Zápisnica z otvárania ponúk obsahuje všetky informácie v zmysle ZVO.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščiteneho zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Všetky podmienky plnenia zmluvy sú uvedené v Zväzku 2 -Zmluva dielo, súťažných podkladov.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna právna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov pred podpisom zmluvy uzatvorila a predložila obstarávateľovi zmluvu, v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto sa akou časťou bude podieľať na plnení zákazky, ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne.

Finančná úreditel'v: Predmet zákazky bude financovaný tak, ako je uvedené vyššie. Podmienky financovania sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Úrad pre verejné obstarávanie

Informácie o rokiah za revizijo: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informácie o postopku za oddajo javnega naročila:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizacija, ki daje dodatne informácie o revízijskiah postopkiah: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanie: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Úrad pre verejné obstarávanie

Registrská številka: 31797903

Registrská številka: 2021511008

Poštni naslov: Ružová dolina 10
Mesto: Bratislava - mestská časť Ružinov
Poštna številka: 82109
Podregija države (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Država: Slovensko
E-naslov: info@uvo.gov.sk
Tel.: +421250264111
Spletni naslov: www.uvo.gov.sk

Vloge te organizacije:

TED eSender

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Registrská številka: 36570460

Registrská številka: 2020063518

Poštni naslov: Komenského 50

Mesto: Košice

Poštna številka: 04248

Podregija države (NUTS): Košický kraj (SK042)

Država: Slovensko

Kontaktna točka: PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

E-naslov: vvs@p-m.sk

Tel.: +421254653904

Profil kupca: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8614>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

a851a7c5-4f9c-47eb-b00b-a5158670f351-02

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Obstarávateľ zverejnil aktualizovnú Zmluvu o dielo _ Viničky pod názvom Príloha_Zmluva o dielo_Viničky_240926 z dôvodu zistených nedostatkov v rámci zverejnenej Prílohy Zmluvy o dielo_Viničky a v rámci Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania aktualizoval správnu adresu na predkladanie ponúk(URL) v časti Spôsob predkladania ponúk alebo žiadostí o účasť. Zároveň predĺžil Lehotu na predkladanie ponúk (dátum) a upravil Dátum otvárania ponúk z dôvodu aktualizovanej Prílohy_Zmluva o dielo_Viničky_240926.

10.1. Sprememba

Identifikator oddelka: LOT-0001

Opis sprememb: Obstarávateľ aktualizoval súťažné podklady, konkrétne Zmluvu o dielo s názvom Priloha_Zmluva o dielo_Viničky_240926, Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania, konkrétne časť Spôsob predkladania ponúk alebo žiadostí o účasť, Adresa na predkladanie ponúk (URL): Zároveň aktualizoval lehotu na predkladanie ponúk (dátum) a Dátum otvárania ponúk.

Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila so bili spremenjeni dne: 24/09/2026

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1a9426f1-7d2d-4014-bce6-f0fe5548f42f - 03

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 24/09/2026 13:29:01 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: slovaščina

Številka objave obvestila: 661873-2026

Številka izdaje UL S: 186/2026

Datum objave: 25/09/2026